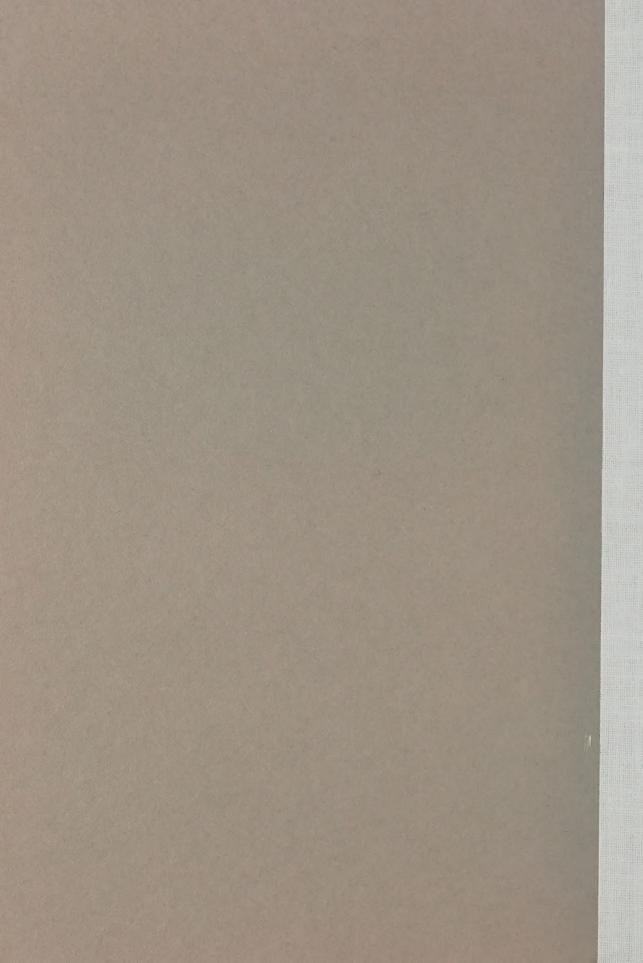
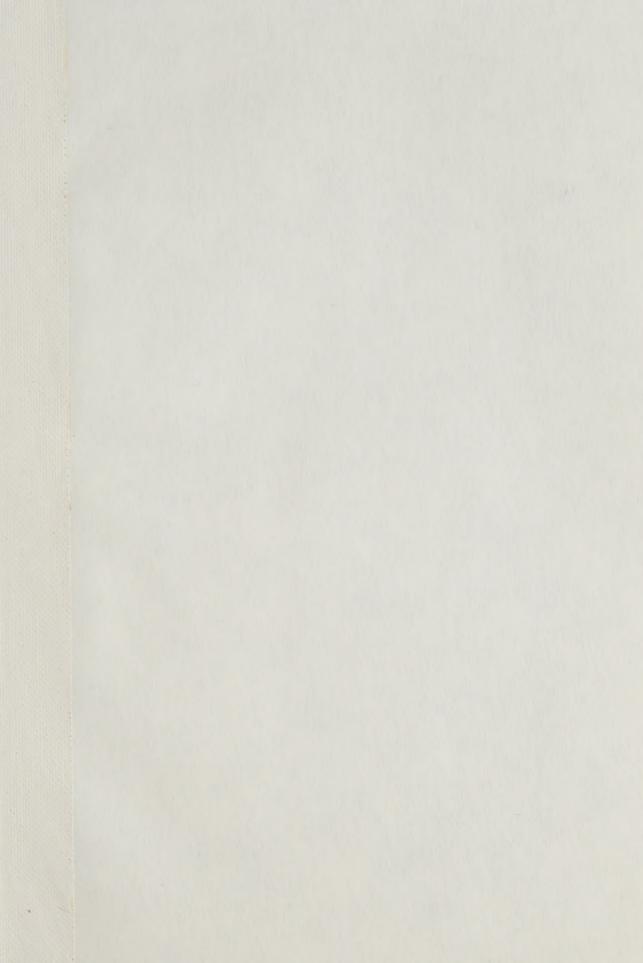


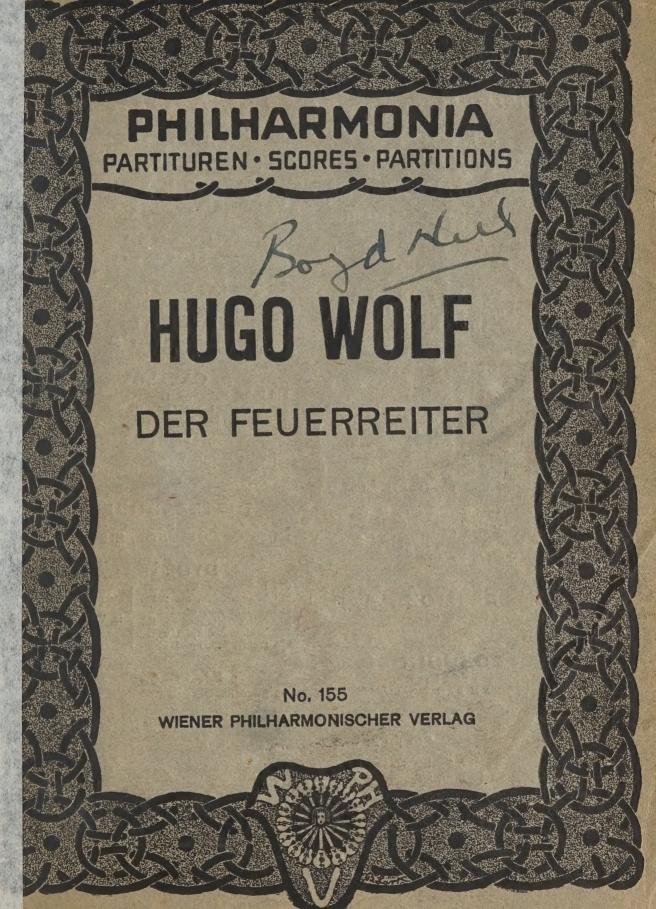
Wolf, Hugo
Der Feuerreiter; arr. Der Feuerreiter

M 1530 W72F4 1925 C.1 MUSI





Digitized by the Internet Archive in 2024 with funding from University of Toronto



## PHILHARMONIA

TASCHEN \* PARTITUREN PARTITIONS DE POCHE MINIATURE SCORES

#### J. S. BACH

- 101 Johannespassion/St. John's Passion/Passion de St. Jean
  - 99 Magnificat
- 111 Kantate 50 Nun ist das Heile / Now shall the grace«
- 102 Kantate 53 Schlage doch gewünschte Stunde« / »Strike thou hour«
- 104 Kreuzstabkantate (Nr. 56)
- 103 Kaffeekantate / Coffee Cantata (No. 211)

## B. BARTÓK

203 Suite II, op. 4 (in Vorb.) 202 Str. Quart. 1) II, op. 17

#### BEETHOVEN

- 7 Symphonie No. 1, op. 21

- 8 Symphonie No. 2, op. 36
  9 Symphonie No. 3, op. 56 (Eroica)
  10 Symphonie No. 4, op. 60
  1 Symphonie No. 5, op. 67
  3 Symphonie No. 6, op. 68 (Pastorale)
  11 Symphonie No. 7, op. 92
  4 Symphonie No. 7, op. 92
- 4 Symphonie No. 8, op. 93
- 30 Symphonie No. 9, op. 123 43 Klavierkonzert/Piano Con. G/Sol, op. 58
- 45 Violinkonzert, op. 61 76 Prometheus, Ouverture, op. 43

- 75 Coriolan, Ouverture, op. 62 18 Leonore Nr. 3, Ouverture, op. 72 a 44 Egmont, Ouverture, op. 84
- 310/26 Str. Quart. 1), No. 1/17

## BERLIOZ

85 Carnaval Romain, Ouv.

### BORODIN

265 Symphonie I Es / Mib\* 266 Symphonie II h/si

#### BRAHMS No.

- 272 Serenade, op. 16 (in Vorb.) 280 Schicksalslied / Song of Fate / Chant
- du destin, op. 54
  281 Triumphlied, op. 55 (in Vorb.)
  282 Gesang d. Parzen/Song of the Fates, op. 89

#### BRUCKNER

- 206 Symphonie d / ré, op. posth.
- 264 Messe d / ré
- 204 Messe e / mi
- 205 Psalm 150 / Psaume 150

#### BUSONI

261 Rondo Arlecchinesco, op. 46 262 Tanzwalzer, op. 53

#### A. CASELLA

210 Italia, Suite, op. 11 249 Concerto f. Str. Quart. 1)

### FR. DELIUS

- 207 Brigg Fair (in Vorb.)
- 208 Tanzrhapsodie / dance rhapsody 209 Appalachia (in Vorb.)

## DITTERSDORF

- 364 Str. Quart. 1) G / Sol 365 Str. Quart. 1) Es / E flat / Mi b

## DVOŘÁK

- 273 Bläserserenade, op. 44 274 Wassermann, op. 107 275 Mittagshexe, op. 108
- 276 Gold. Spinnrad, op. 109 277 Waldtaube, op. 110
- 278 Heldenlied, op. 111

## FLOTOW

in Vorb.

42 Stradella, Ouverture

- Ne pas en vente en France et Belgique
- 1) Streichquartett / String Quartet / Quatuor à cordes
- 2) Streichquintett / String Quintet / Quintuor à cordes

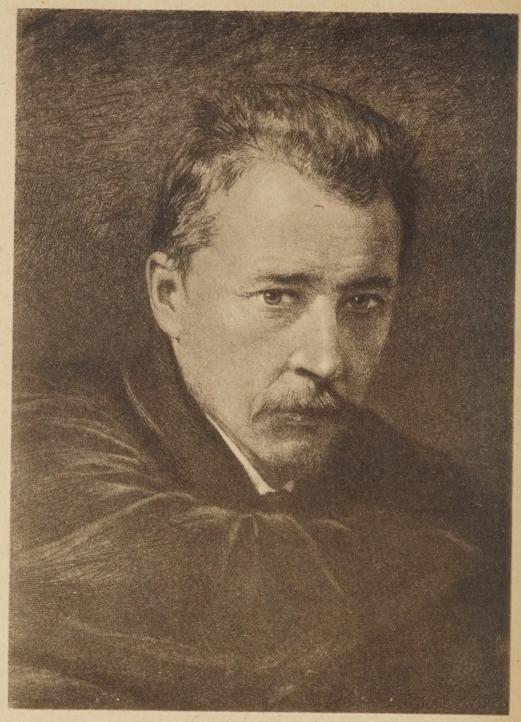
Bei Bestellung genügt die Angabe der Verlagsnummer / In ordering kindly mention number of edition only / Pour les commandes il suffit d'indiquer le numéro de l'oeuvre

M 1530 W72F4 1935 UNIVERSITY OF TORONTO

60,959

EDWARD JOHNSON





V. A. Heck, Wien

Hugo Wolf

# PHILHARMONIA PARTITUREN . SCORES . PARTITIONS

# HUGO WOLF DER FEUERREITER

Ballade für Chor und großes Orchester Ballad for Chorus and great Orchestra Ballade pour choeur et grand orchestre (Eduard Mörike)



Eigentum des Verlages
C. F. PETERS, LEIPZIG

und mit dessen Genehmigung in die "PHILHARMONIA"-Partiturensammlung aufgenommen

Aufführungsrecht vorbehalten. Performing rights reserved. Droits d'exécution réservés.

No. 155

WIENER PHILHARMONISCHER VERLAG A.G. WIEN 1925

Der \*Feuerreiter«, am 10. Oktober 1888 in Unterach am Attersee komponiert (ursprünglich für eine Singstimme nit Klavierbegleitung), wurde im Jahre 1892 vom Komponisten zur Chorballade mit großem Orchester ausgestaltet. Im Jänner 1894 fand die Erstaufführung des Werkes durch den BerlinerPhilharmonischen Chormit außergewöhnlichem Erfolg statt.

Im Rhythmus galoppierenden Hufschlags - als Symbol des unheimlichen Feuerbeschwörers wächst aus leisem Grollen die Tonflut mit der rasenden Schnelligkeit eines aufziehenden Unwetters, schwillt zum ungeheuren Getöse, das Feuerglöcklein dem schrillt und der Schreckensruf der Menge gellt. In jagender Hast tobt der Feuerreiter vorüber, lauter und dringender wird der Notschrei. Die orchestrale Schilderung folgt allen Phasen des furchtbaren Geschehens. Aus der scheinbar beruhigten, doch verhalten bebenden Bewegung (dumpfe Posaunen, pulsierende Streicher) spricht angstvoll starrende Erwartung, die anwächst wie schwelende Glut und in Verzweiflung ausbricht mit dem ersten aufschießenden Flammenstrahl, Der Schrei der Menschen verhallt beinahe im Brausen und Zischen des entfesselten Elements (scharfe, hohe Geigen, grelle Trompeten). Die grauenvolle Pracht hat ihren Höhepunkt erreicht - krachend stürzt alles in Trümmer. Mit den Flammen erlischt auch das Getöse, die Rufe verstummen, nur ein Raunen in den Lüften geht über die Stätte des Unheils, die das Dunkel umhüllt. Aus schattenhaftem Nachklang ersteht das zespenstische Bild des Feuerbeschwörers, der sein Grab im Aschenschutt gefunden hat: wie Ahnung eines fernen Hufschlags und klapperndes Totengebein klingt es aus den leise klirrenden Motiven des Schlusses. (Holzbläser, Hörner, Pauken.)

Arthur Willner.

The Feuerreiters, composed on October 10th, 1888 at Unterach on the Attersee (Upper-Austria) originally for a single voice with piano-accompaniment, was transformed by the composer into a ballad for chorus and orchestra in 1892; its first performance in January 1894, by the Berlin Philharmonic Chorus was an extraordinary success.

In the rhythm of the galloping hoofs - symbolizing the uncanny rider who conjures the fire - the flood of tones increases with the tremendous rapidity of a rising tempest from a subdued rumbling to an awful roaring, pierced by the plarm of the firebell and the velling of the crowd. The rider races madly by, the cry of distress becomes fierce and urgent. The orchestral painting follows every phase of the dreadful event. From the apparently calmed, but in reality only suppressed emotion (hollow sounds of trombones, palpitating strings) emerges breathstaring anguish, which spreading like glimmering sparks breaks out in despair, when the first ray of fire flashes up. The hissing and roaring noise almost overcomes the shrieks of the people. The horrible splendour attains its summit: the ruins crash, the flames die, the sounds vanish away, the conflagration expires. Nothing but a whisper in the air marks the place of distress, concealed in the dusk. Out of the vague resonance rises the phantom of the fireconjurer who has found his grave in the ashes: the softly vibrant motives of the conclusion (woods, horns, timpani) recall the sound of a distantly galloping horseman and of rattling death'sbones. Arthur Willner.

Le »Feuerreiter« a été composé comme chant avec accompagnement de piano en octobre 1888 à Unterach au Attersee (Haute-Autriche) et instrumenté en 1892 par le compositeur comme ballade pour choeur et grand orchestre. Lors de la première exécution par le »Philharmonischer Chors de Berlin en janvier 1894 l'oeuvre recueillit un succès énorme.

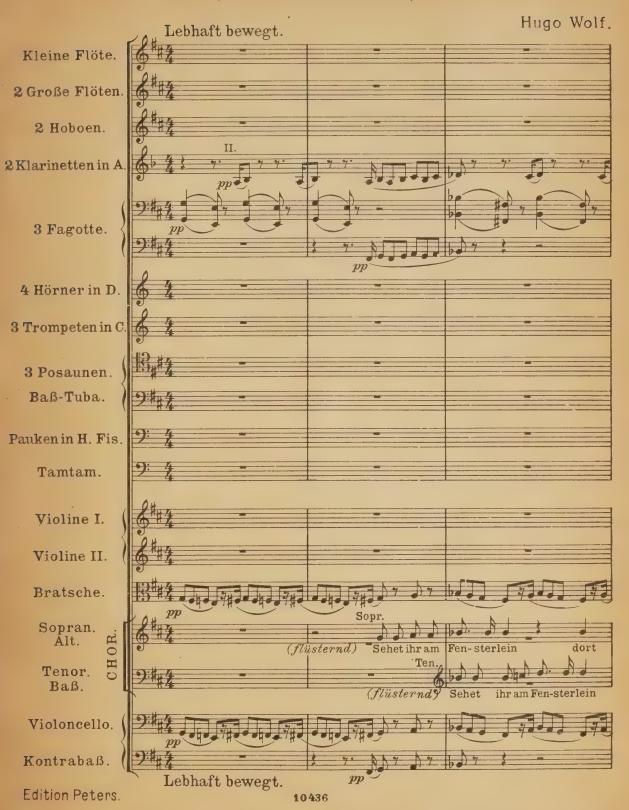
Le rhythme d'une galopade effrénée — comme symbole du cavalier sinistre, qui conjure le feu — s'annonce de loin comme Je roulement du tonnerre; avec la rapidité enragée d'une tempête le torrent des sons enfle et grossit; à travers le hurlement du vent voltige le son perçant du tocsin, et déborde enfin le cri éperdu de la foule: »Au feu!« La chevauchée enragée passe, le cri devient plus urgent, plus aigu.

Puis le développement orchestral suit toutes les phases du désastre naissant: apparemment calmée. l'excitation couvante se cache d'abord (trombones sourdes, pulsations des cordes) pour éclater subitement (trompettes aigues, violons criants) comme l'éclair effrayant de gerbes de feu, sifflant, crépillant, jusqu'à ce que le cri de détresse perce le chaos pour la troisième fois. Le faste épouvantable atteint le point culminant: avec fracas le brasier et le tourbillon s'effondrent, les cris se perdent, rien ne reste qu'un murmure opprimé dans les airs, tout retombe dans les ténèbres ombrageuses. De l'ombre se détache l'image du fantôme, qui a conjuré le feu; il a trouvé sa tombe sous les décombres en cendres: les derniers motifs déchirés (bois, cors, timbales) sonnent comme un soupçon d'une galopade lointaine, comme le claquement sinistre d'ossements.

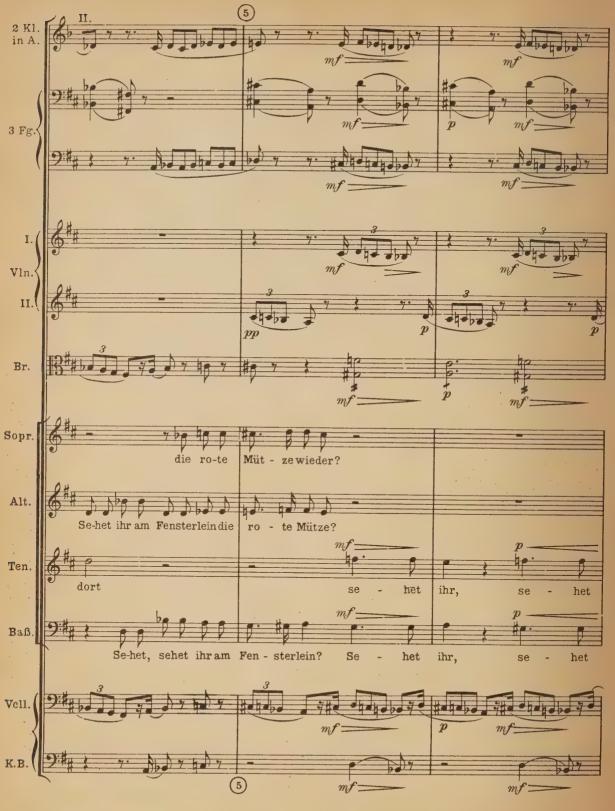
Arthur Willner.

## Der Feuerreiter.

(Ballade von E.Mörike.)

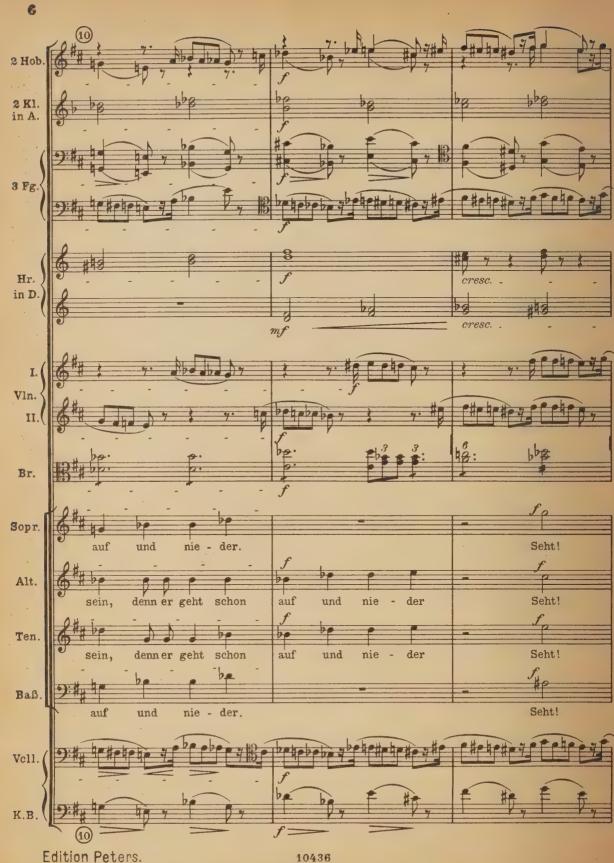


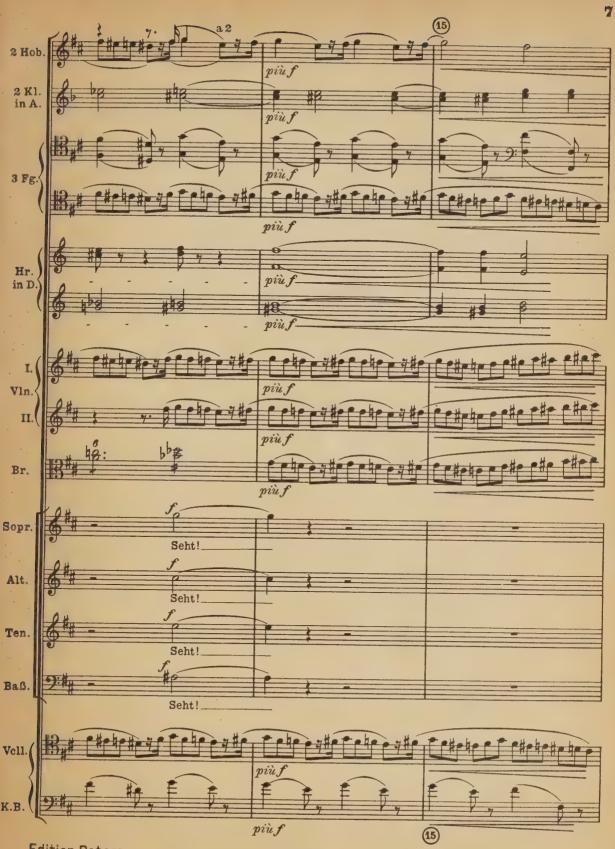




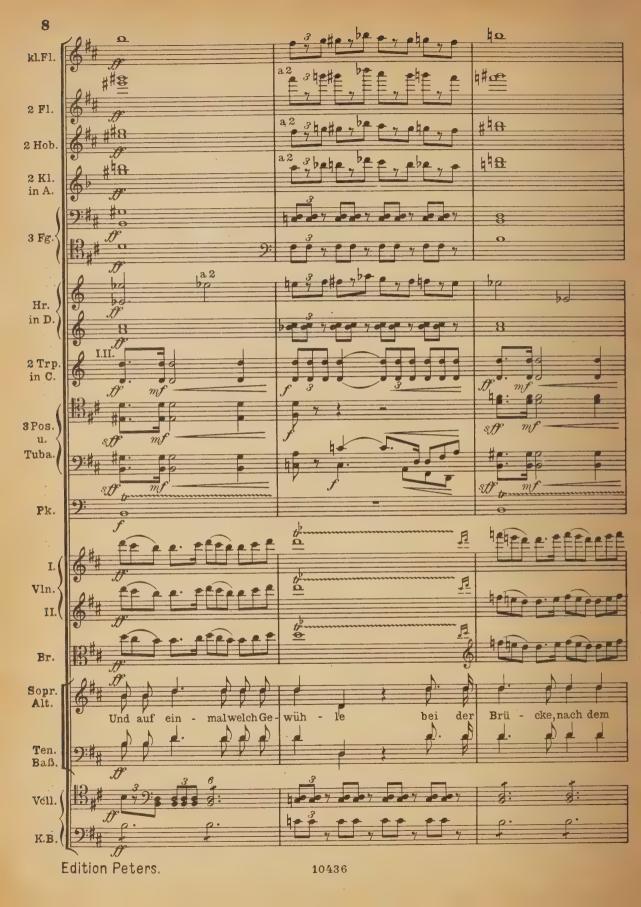


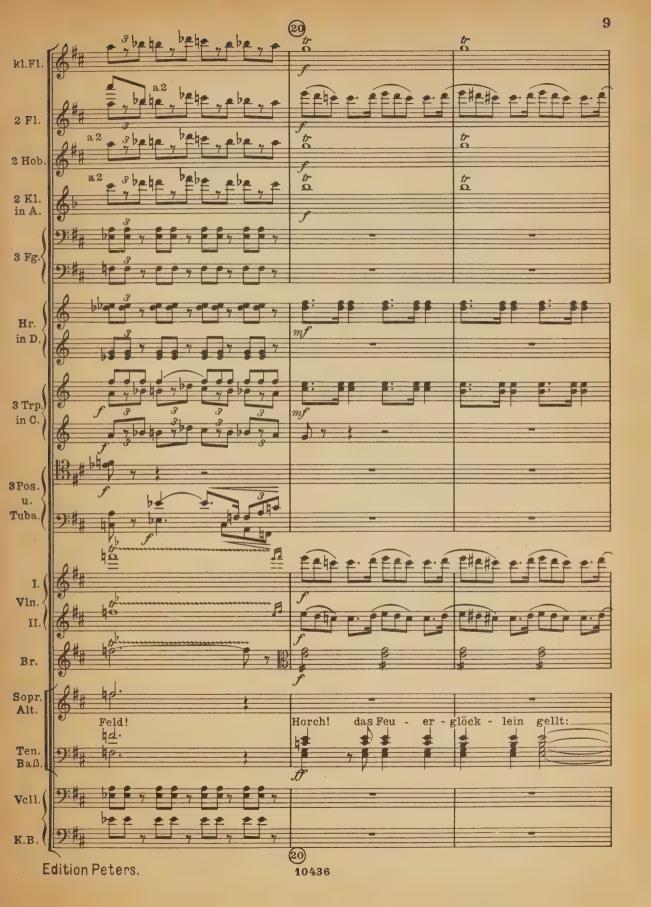
Edition Peters.

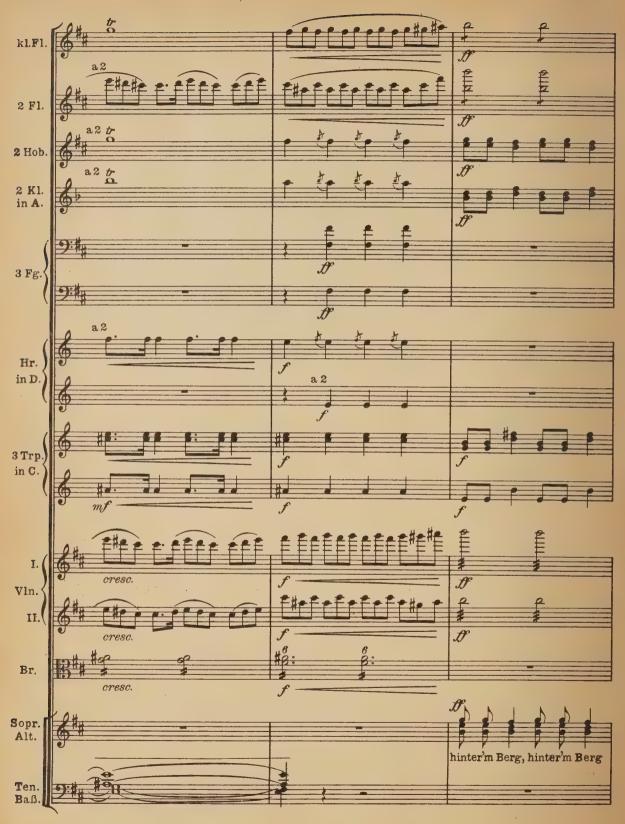




Edition Peters.



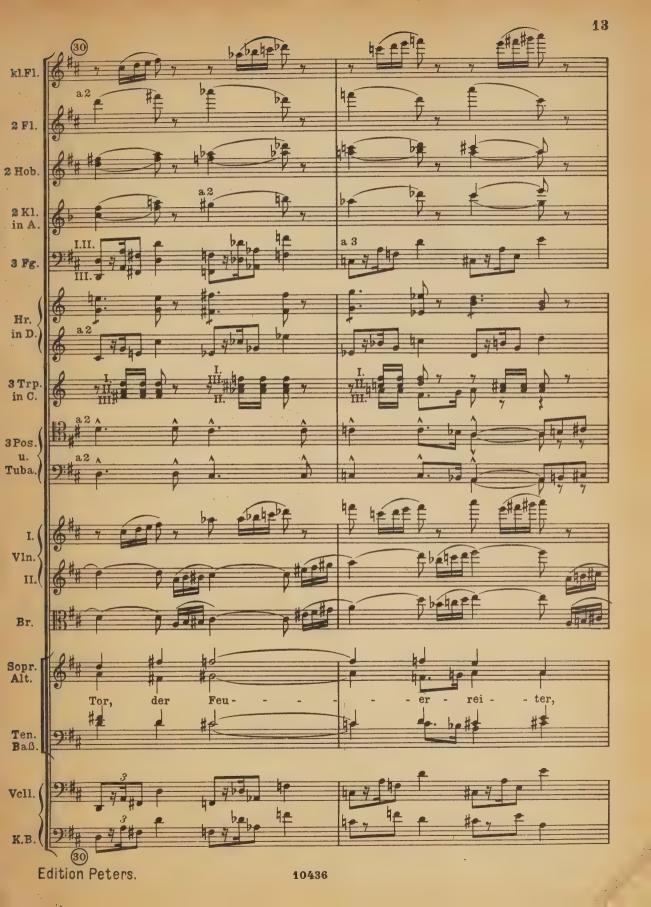






Edition Peters.

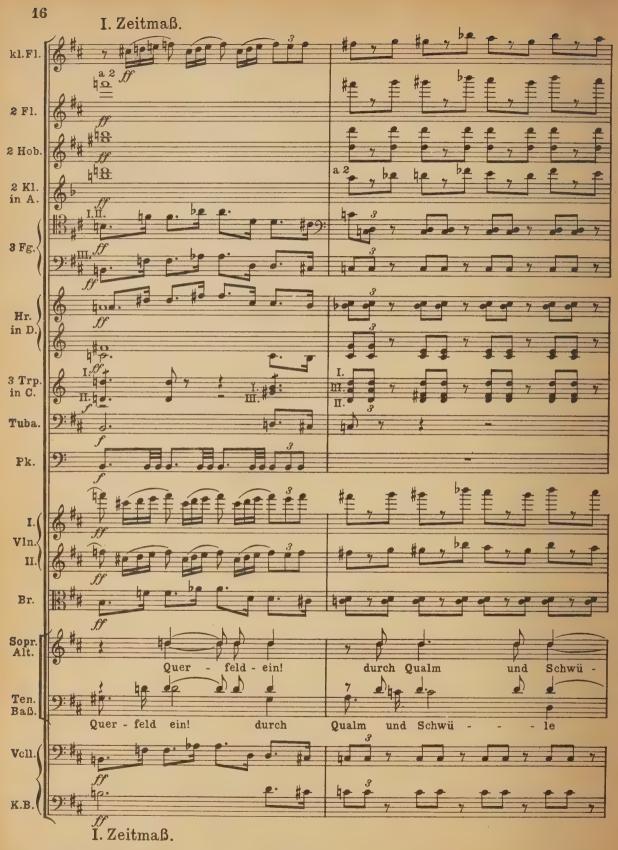


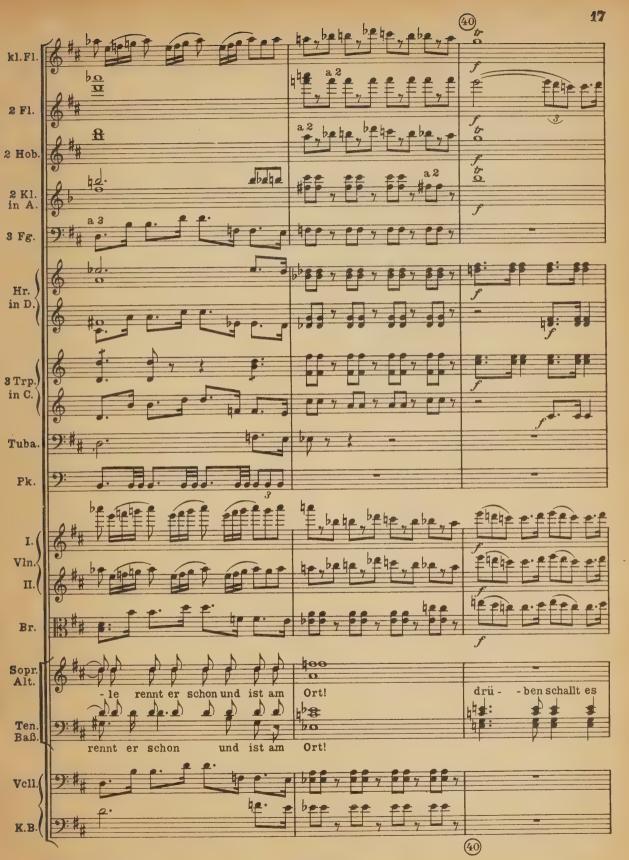


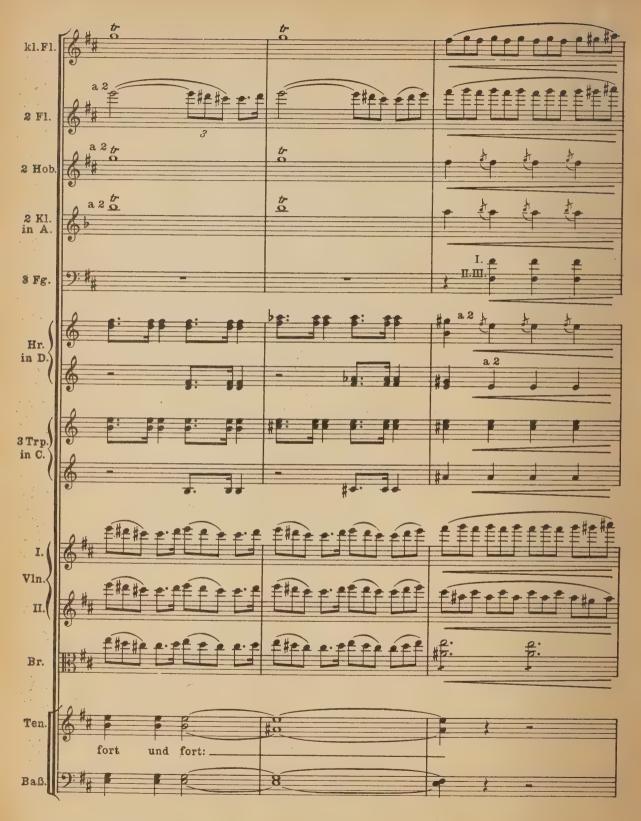


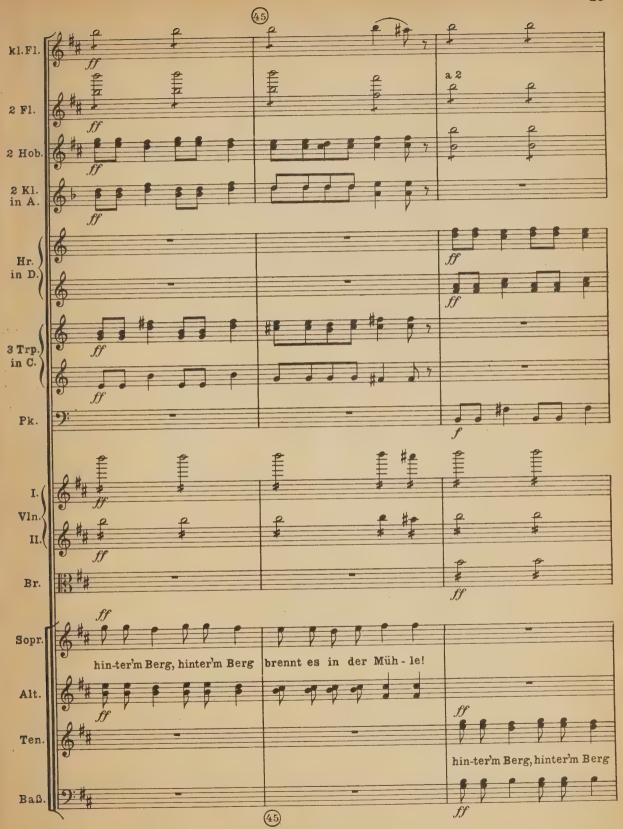




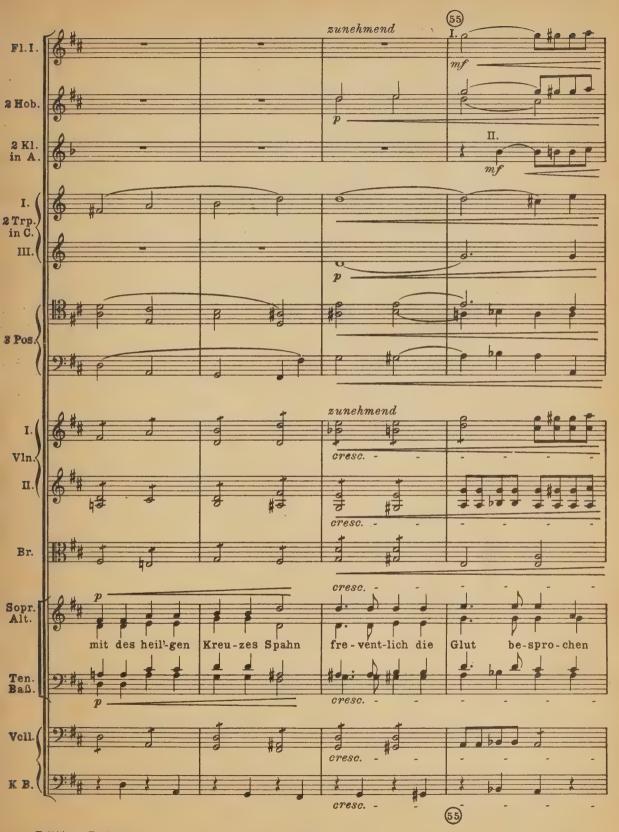


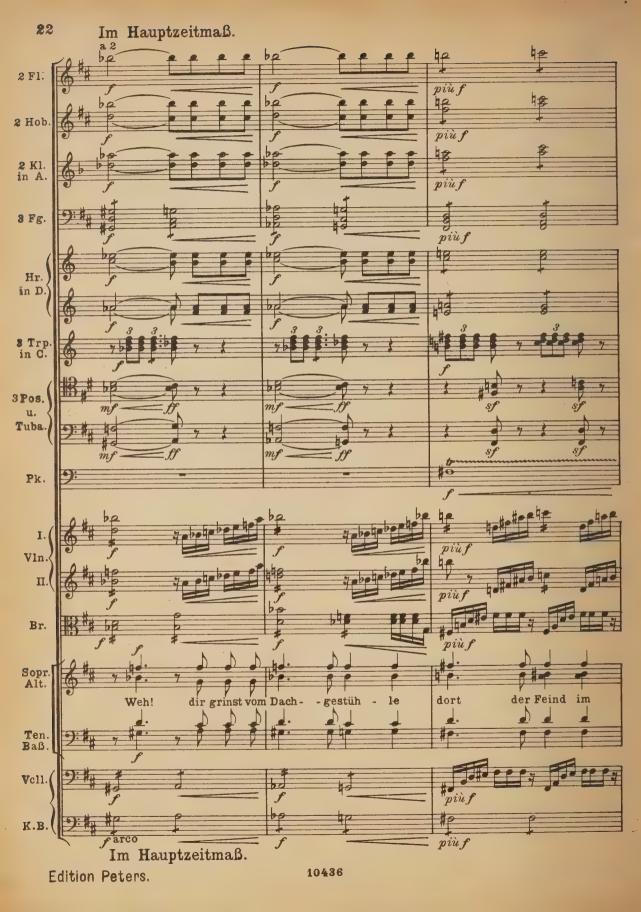


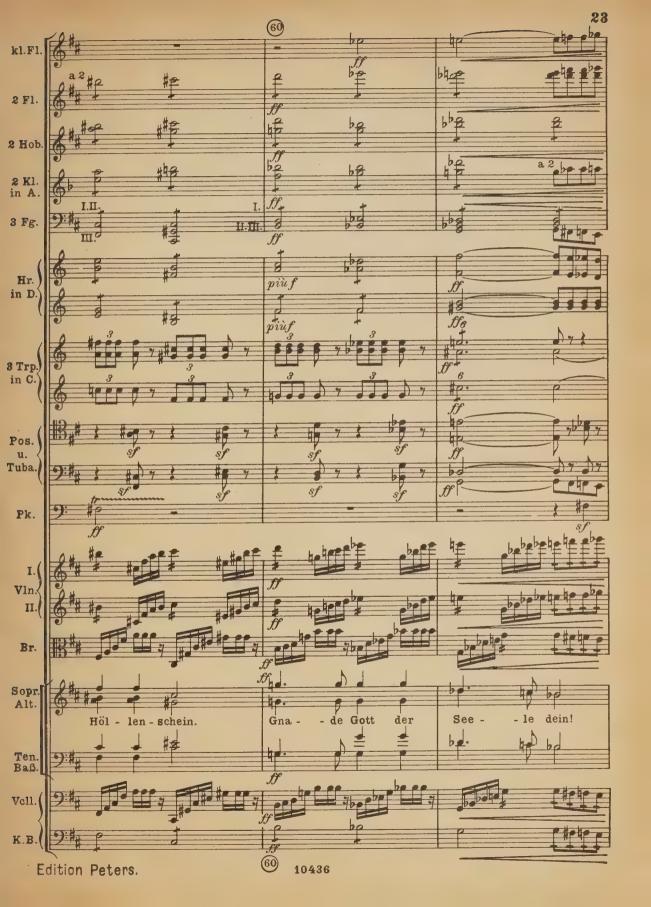


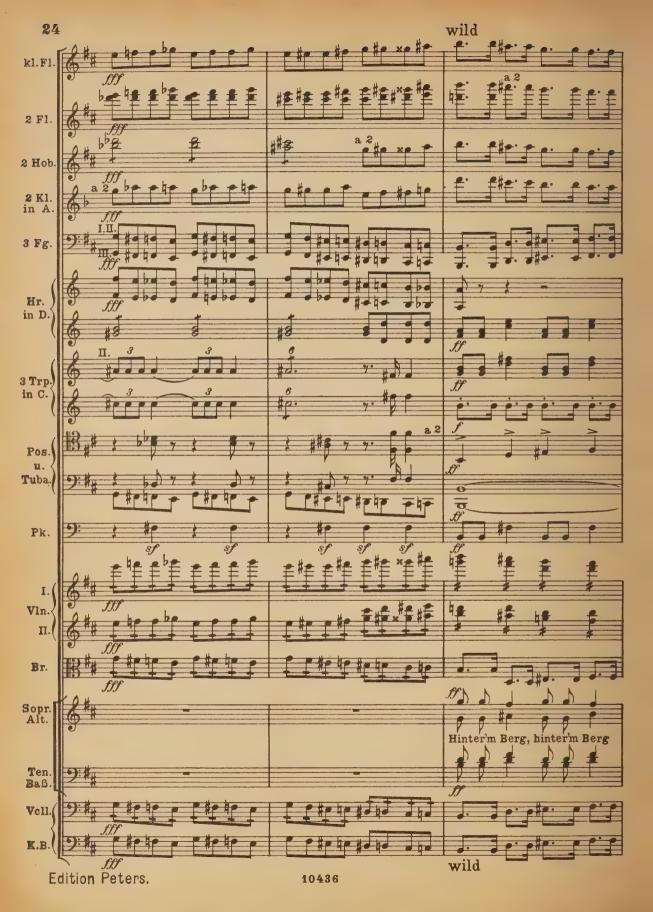


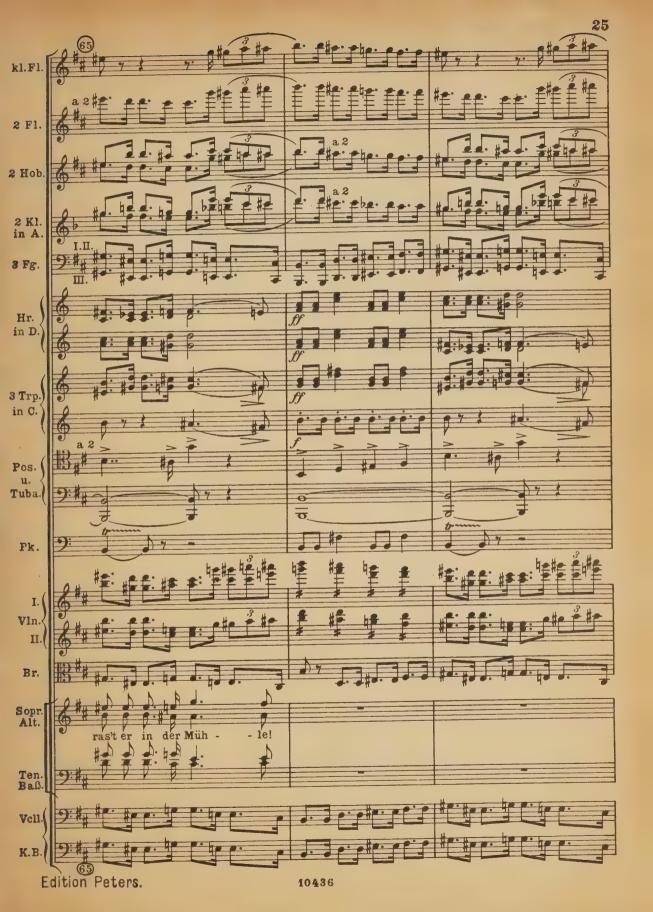






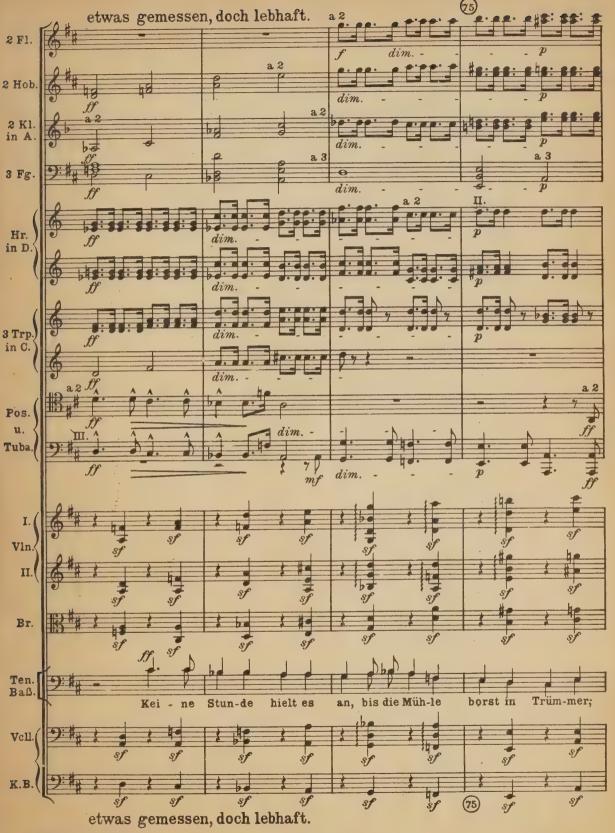




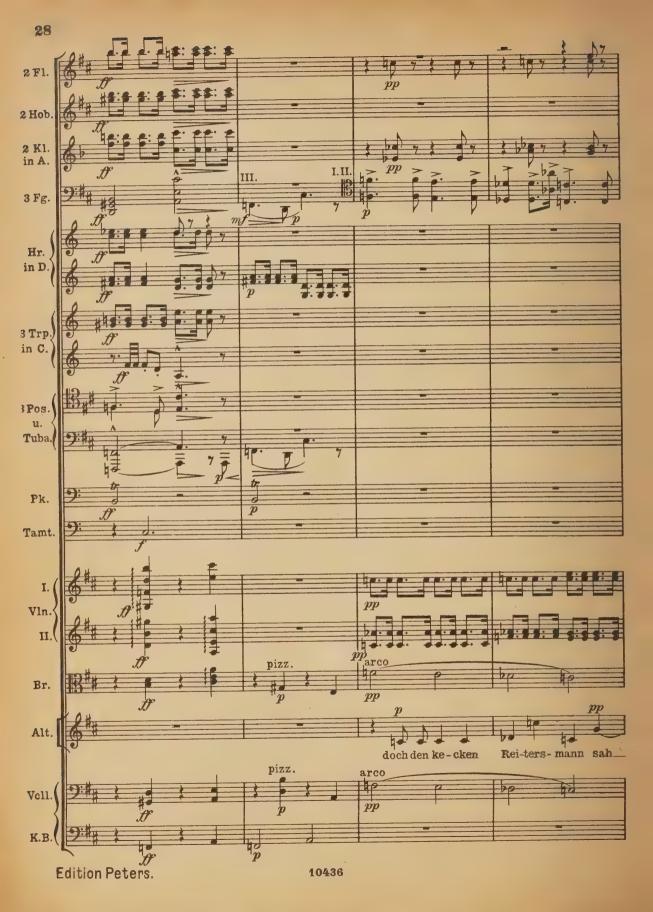


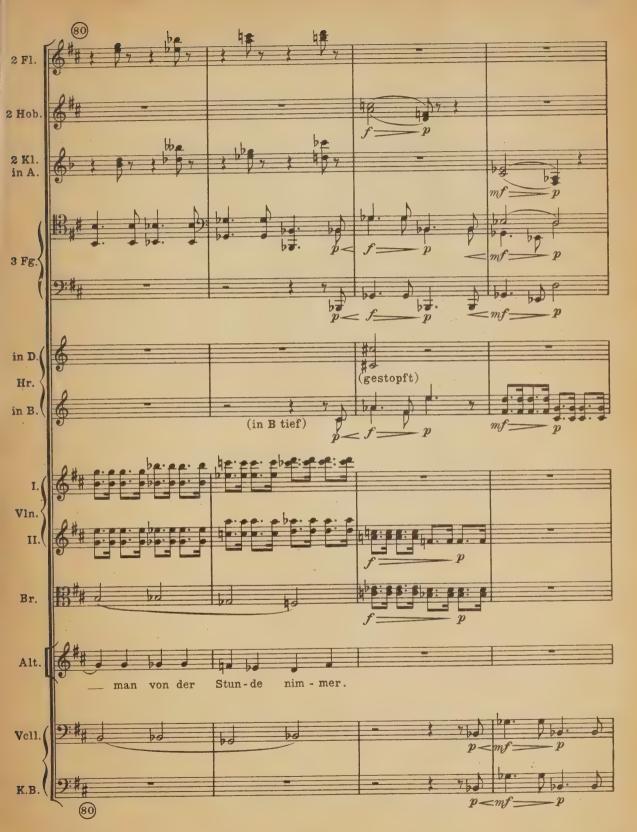




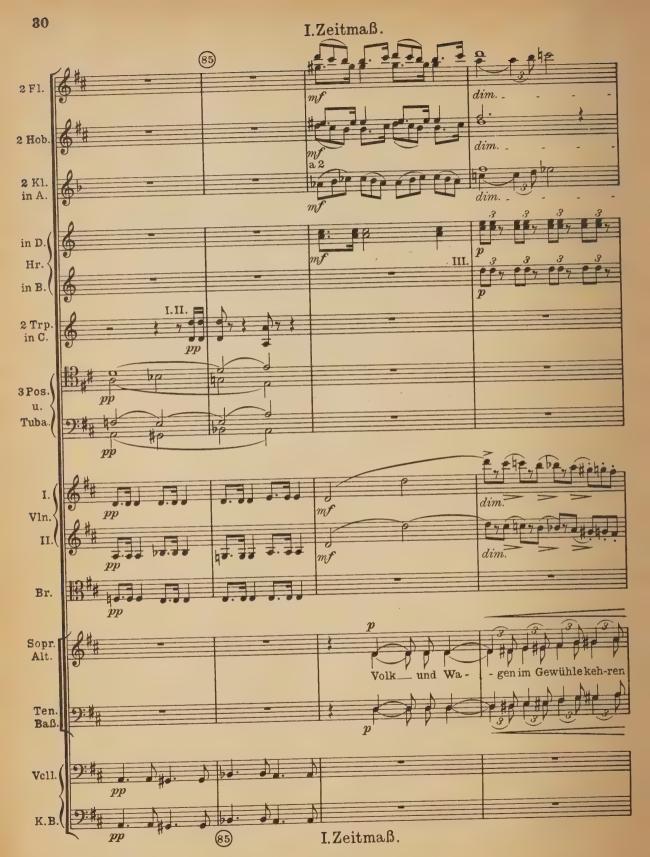


Edition Peters.



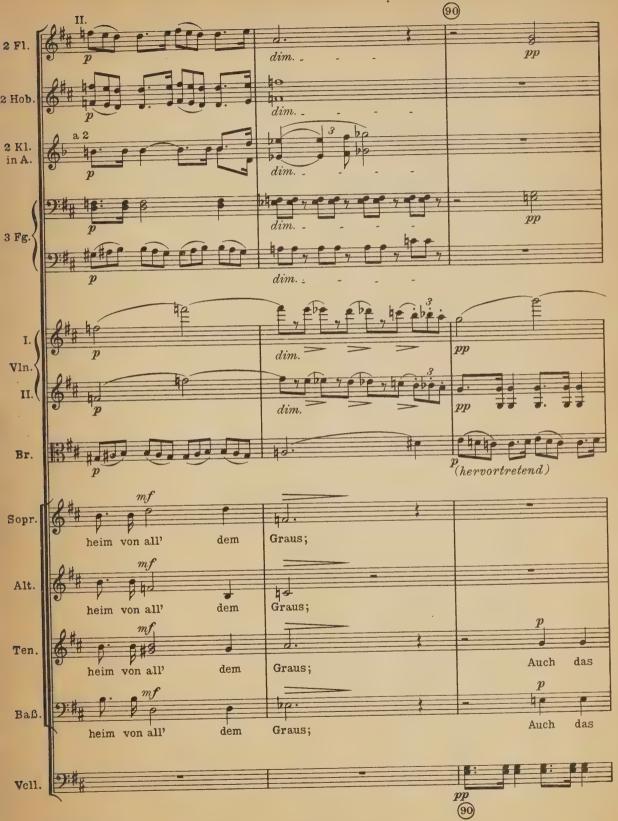


Edition Peters.

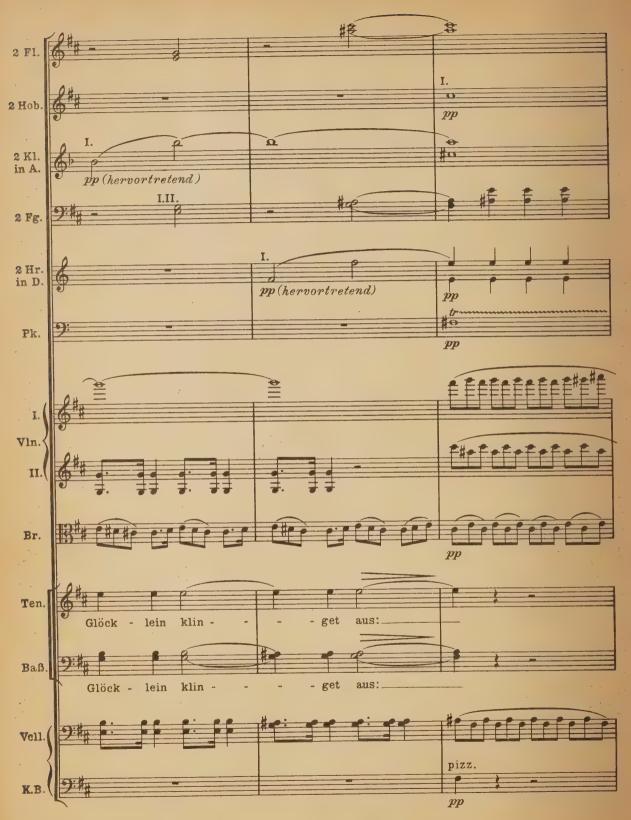


Edition Peters.

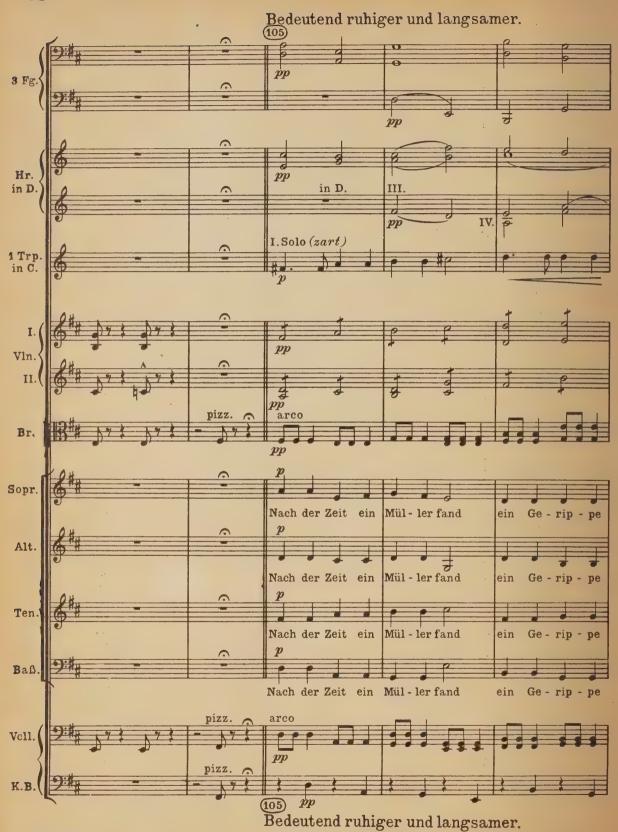
10436

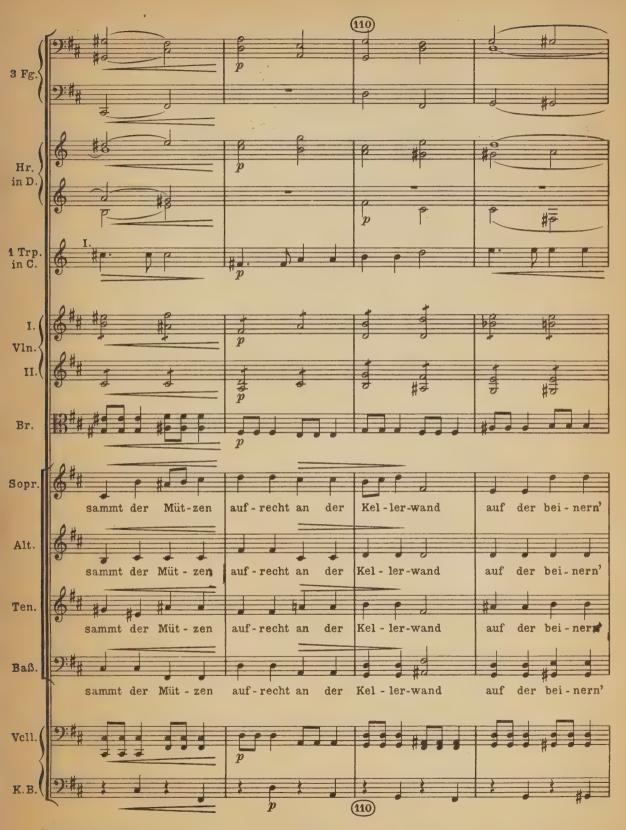


Edition Peters.



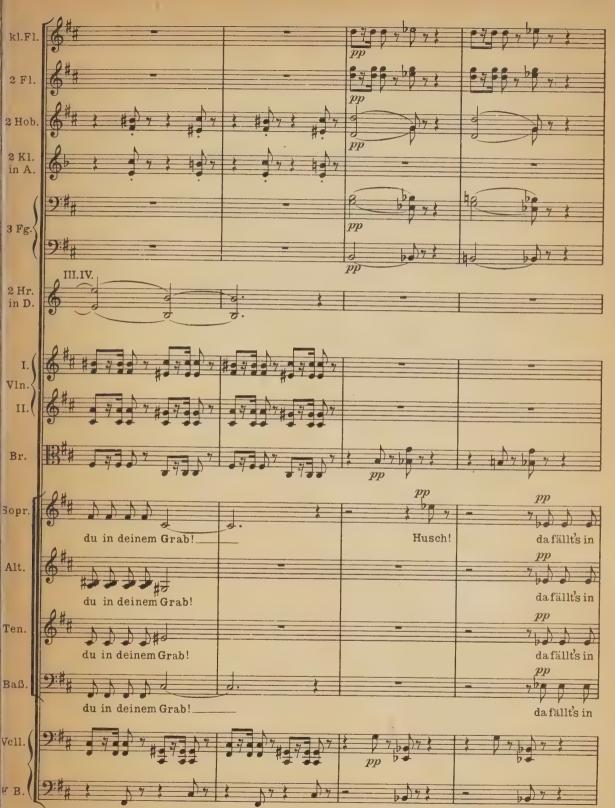


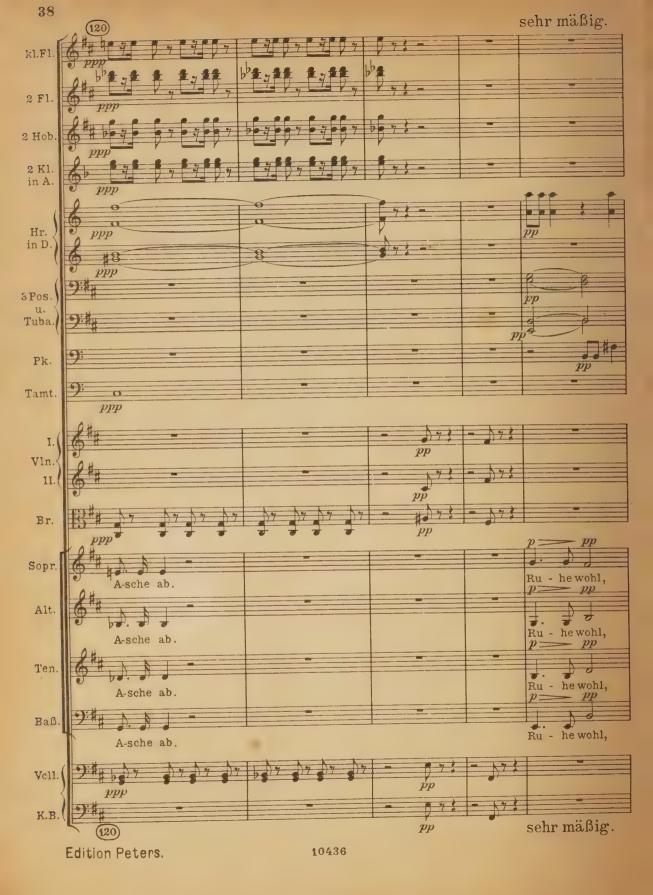


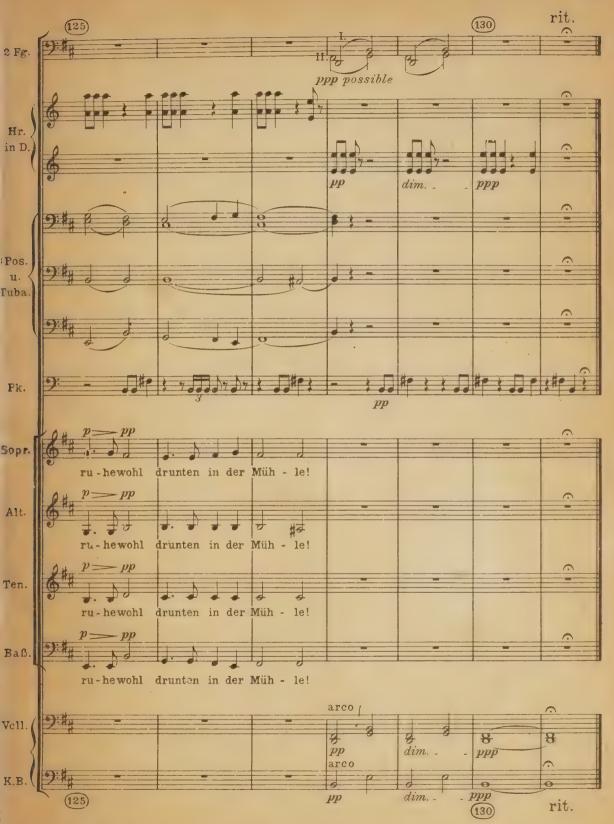


Edition Peters.











## PHILHARMONIA

TASCHEN . PARTITUREN MINIATURE SCORES PARTITIONS DE POCHE 

#### HAYDN No.

28 Die Jahreszeiten / The Seasons / Les Saisons

121 Theresien-Messe B / Si b 115 Symphonie No. 1 (Paukenwirbel)

5 Symphonie No. 2 (London)

5 Symphonie No. 2 (London)
36 Symphonie No. 4 (Uhr)
26 Symphonie No. 6 (Paukenschlag)
113 Symphonie No. 7 C / Do
35 Symphonie No. 11 (Militär)
37 Symphonie No. 15 (La Reine)
34 Symphonie No. 16 (Oxford)
117 Symphonie No. 17 (L'ours)
38 Symphonie No. 18 (Abschied)
118 Symphonie No. 18 (Abschied) 38 Symphonie No. 18 (Abschied)
338/47 10 Str. Quart. 1): op. 17 No. 5, G - Sol /
op. 20 No. 6, A - La (Sonnen) / op. 54
No. 1, G - Sol / op. 64 No. 5, D - Ré
(Lerchen) / op. 74 No. 3, g - sol (Reiter) /
op. 76 No. 2, d - ré (Quinten) / op. 76
No. 3, C - Do (Kaiser) / op. 76 No. 4,
B - B flat - Si b / op. 76 No. 5, D - Ré
(Largo) / op. 77 No. 1, G - Sol

### A. HONEGGER

287 Pastorale d'Été

## E. KŘENEK

247 Str. Quart. III1), op. 6

## LISZT

79 Tasso

80 Les Préludes

### MAHLER

251 Lieder eines fahrenden Gesellen 219/20 Lieder aus »Des Knaben Wunderhorn«, Bd. I/II

252 Kindertotenlieder

253 7 letzte Lieder (in Vorb.)

## FR. MALIPIERO

288/90 Impressioni dal vero, I/III (in Vorb.) 299 Pause del silenzio (in Vorb.)

### MENDELSSOHN

29 Elias / Elijah. Oratorium, op. 70 52 Symphonie No. 3, op. 56 (Schottische) 82 Symphonie No. 4, op. 90 (Italienische) 16 Sommernachtstraum, Ouverture

55 Hebriden, Ouverture

83 Violinkonzert, op. 64 348/503 Str. Quart. 1), op. 44, No. 1/3

### No. MOZART

46 Schauspieldirektor / L'impresario,
Köch. 486, kpl. Part. und Kl.-Ausz.
50 Symphonie C / Do Köch. 200
51 Symphonie D / Ré Köch. 385 (Haffner)
49 Symphonie C / Do Köch. 425 (Linzer)
61 Symphonie D / Ré Köch. 504 (ohne
Menuett)
56 Symphonie Es / E flat / Mi b, Köch. 543
27 Symphonie G / sol Köch. 550

27 Symphonie g / sol Köch. 550
6 Symphonie C / Do (Jupiter) Köch. 551
53 Krönungsmesse / Coronation Mass,

Köch. 317

Köch. 317

58 Klavierkonzert A / La Köch. 488

57 Klavierkonzert c / do Köch. 491

47 Entführung a. d. Serail, Ouv., Köch. 384

13 Figaro, Ouverture, Köch. 492

14 Don Juan, Ouverture, Köch. 527

15 Cosl fan tutte, Ouverture, Köch. 588

12 Die Zauberföte, Ouverture, Köch. 620

327/36 10 Str. Qu. 1) Köch. No. 387, 421, 428, 458, 464, 465, 499, 575, 589, 590

### NICOLAI

41 Die lustigen Weiber von Windsor / The Merry Wives of Windsor / Les Joyeuses Commères de Windsor, Ouverture

## VÍT. NOVÁK

221 Serenade, op. 36

## PALESTRINA

90 Stabat Mater

### PFITZNER

269 Palestrina, 3 Vorsp. / 3 Preludes 270 Christelflein, Ouverture op. 20

### REGER

222 Str. Quart. 1) g/sol, op. 54, No. 1 223 Str. Quart. 1) A/La, op. 54, No. 2 283 Der Einsiedler, op. 144a (in Vorb.) 284 Requiem, op. 144b (in Vorb.)

## RIMSKY-KORSAKOW

279 Gold. Hahn / Coq d'or, Suite

- 1) Streichquartett / String Quartet / Quatuor à cordes
- 2) Streichquintett / String Quintet / Quintuor à cordes

Bei Bestellung genügt die Angabe der Verlagsnummer / In ordering kindly mention number of edition only / Pour les commandes il suffit d'indiquer le numéro de l'oeuvre

# PHILHARMONIA

TASCHEN = PARTITUREN MINIATURE SCORES PARTITIONS DE POCHE

### No. ROSSINI

17 Der Barbier von Sevilla / The Barber of Seville / Le Barbier de Séville, Ouverture

112 La Gazza Ladra, Ouverture

## SCHÖNBERG

225 Kammersymphonie / Chamber Symphony / Symphonie de Chambre, op. 9 229 Str. Quart.1) II fis / fa #, op. 10

SCHREKER

235 Geburtstag der Infantin / The Birthday of the Infanta / La fête de l'Infante, Suite

### SCHUBERT

92 Symphonie 7, C / Do 2 Symphonie h / si, Unvollendete / Unfinished / Incomplète

24 Rosamunde, (Zauberharfe), Ouverture

351 Str. Quart. 1) a / la, op. 29 353 Str. Quart. 1) G / Sol, op. 161

352 Str. Quart. 1) d / ré, op. posth. (Tod u. d. Mädchen / Dead and the maiden)
354 Str. Quint. 2) C / Do, op. 163

### SCHUMANN

31 Symphonie No. 1, op. 38

32 Symphonie No. 2, op. 61

33 Symphonie No. 3, op. 97 25 Symphonie No. 4, op. 126 361/63 Str. Quart. 1), op. 41, No. 1/3

## SMETANA

72 Die verkauste Braut/The bartered Bride/

La Fiancée Vendue, Ouverture
73 Der Kuß / The Kiss / Le Baiser, Ouv.
357 Str. Quart. 1), e/mi (Aus meinem Leben)

## RICHARD STRAUSS

245 Bläserserenade, op. 7 237 Symphonie f / fa, op. 12 238 Aus Italien / From Italy / De l'Italie, op. 16

239 Don Juan, op. 20

240 Macbeth, op. 23 241 Tod und Verklärung / Death and Transfiguration / Mort et Transfiguration, op. 24

### No. RICHARD STRAUSS

242 Till Eulenspiegel, op. 28

243 Zarathustra, op. 30 244 Don Quixote, op. 35

246 5 Orchesterlieder

267 Bürger als Edelmann / Bourgeois gentilhomme, Suite, op. 60

268 Couperin-Suite

### STRAWINSKY

291 Ragtime

292 Berceuses du chat (in Vorb.)

293 Pribautki (in Vorb.)

## C. SZYMANOWSKY

248 Str. Quart.1), op. 37, C / Do

### TSCHAIKOWSKY

71 Symphonie No. 4, f / fa, op. 36 63 Symphonie No. 5, e / mi, op. 64 (in Vorb.) 64 Symphonie No. 6, h / si, op. 74

(Pathétique)

## WAGNER

### KOMPLETTE OPERN:\*)

255 Rienzi

256 Der fliegende Holländer / The Flying Dutchman / Le Vaisseau Fantôme

257 Tannhäuser

258 Lohengrin

259 Tristan und Isolde

69 Rienzi, Ouverture

20 Holländer, Ouverture

21 Tannhäuser, Ouverture 39 Lohengrin, Vorspiel / Prelude 40 Tristan und Isolde, Vorspiel / Prelude

19 Meistersinger, Vorspiel / Prelude

70 Parsifal, Vorspiel / Prelude

68 Siegfried-Idyll

123 Walkürenritt

125 Trauermusik aus Götterdämmerung

## WEBER

22 Freischütz, Ouverture

77 Euryanthe, Ouverture

23 Oberon, Ouverture

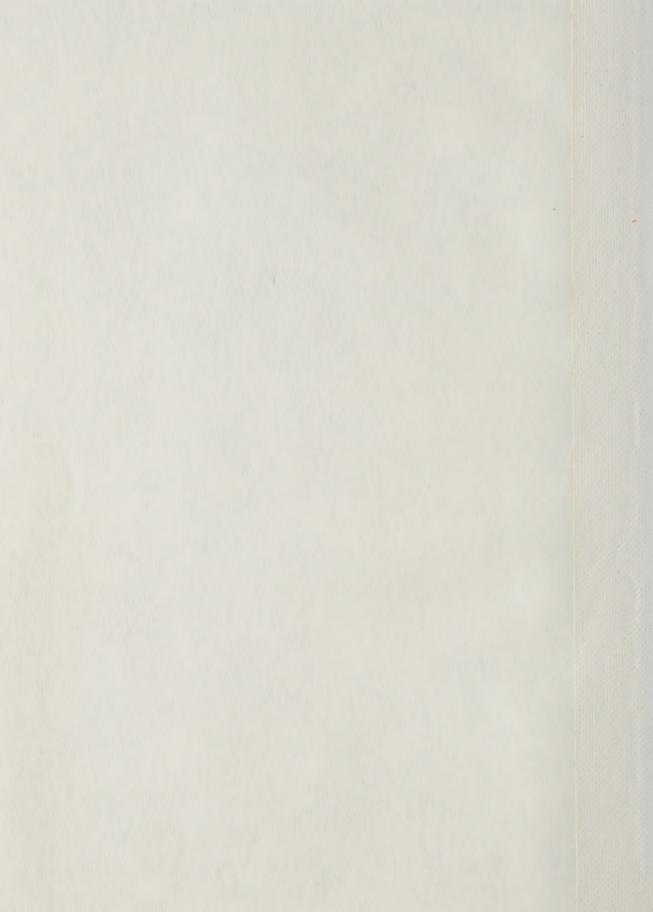
1) Streichquartett / String Quartet / Quatuor à cordes

\*) Streichquintett / String Quintet / Quintuor à cordes

E) Complete Operas / Opéras complètes

Bei Bestellung genügt die Angabe der Verlagsnummer / In ordering kindly mention number of edition only / Pour les commandes il suffit d'indiquer le numéro de l'oeuvre





PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

M 1530 W72F4 1925 C.1 MUSI

